# **Appendix**

# **Purpose of Remittance and Regulatory Reporting**

# (送金目的および規制上の申告/ご案内事項)

日本語は次のページをご参照ください。

### Malaysia

#### 1) Outward Remittance

For outward remittance using the MUFG Bank (Malaysia) settlement account, please refer to <a href="BNM PC Guideline">BNM PC Guideline</a> for the appropriate Purpose Code and provide the required information in the sections below:

the sections below.						
Payment Type	Screen Entry/ File Upload	Purpose of Remittance		Regulatory Reporting		
Foreign Remittance	Screen Entry	It is mandatory to enter the purpose (in English) in the "Contents" field.		It is mandatory to select the code from the dropdown in the "Information1" field of the "Information to Debtor Agent" section.		
		Example 1	Purchase Machinery	CASH - 07000 - Machinery, non-customized packaged software and transport equipment Merchandise		
		Example 2	Freight Charges	CASH - 11110 - Freight on goods by air		
	File Upload	It is mandatory to specify the purpose (in English).		It is mandatory to specify the appropriate five (5)-digit Purpose Code.		
		Example 1	Purchase Machinery	07000		
		Example 2	Freight Charges	11110		
Domestic (Single) -RENTAS Book Transfer	Screen Entry	Refer to #2 in TABLE 1 on this page.		Not Applicable		
	File Upload	Not Applicable		It is mandatory to specify the purpose (in English).		
		Example 1	-	Purchase Machinery		
		Example 2	-	Freight Charges		

<sup>\*</sup>Note: You may receive an email or phone call from the Bank regarding the information provided.

#### 2) Foreign Remittance to a Beneficiary Bank in Malaysia

For foreign remittance to a beneficiary bank in Malaysia, please refer to <u>BNM PC Guideline</u> for the appropriate Purpose Code and provide the required information in the sections below:

Payment Type	Purpose of R	emittance	Regulatory Reporting
Foreign Remittance	It is mandator "Contents" fie	y to enter the purpose (in English) in the eld.	It is mandatory to enter the appropriate five (5)-digit Purpose Code in the "Information1" field of the "Information to Creditor Agent".
	Example of Goods	Machinery	07000
	Example of Services	Advertising/Marketing	16760
	Example of Expenses	Sharing Administrative Expenses	16720
	Example of Capital Injection	Indicate the details: - Equity Investment - Cash call/working capital, no payment obligation	If equity investment: 35140 If cash call/working capital, no payment obligation: 35300
	Example of Loan	Indicate the details:  - Loan drawdown/Loan repayment  - Long term/Short term  - With fix repayment schedule/without fix repayment schedule  - Related party/non-related party	If STL drawdown, fix repayment, related party: 31121
	Example of Tax	Indicate the details:  - Tax on goods/Tax on staff  - The ultimate receiver for the tax (e.g., LHDN)	If reimbursement income tax, NR staff, ultimate receiver LHDN: 21131



# マレーシア

## 1) 仕向送金

MUFG バンク(マレーシア)の口座を引落口座とする場合、マレーシア国立銀行の定める BNM PC Guideline の目的コードをご確認の上、以下の項目にご入力ください。

<u>Oddeline</u> の日的コートをご確認の工、以下の項目にこうがった。					
送金タイプ	画面入力/ファイ ルアップロード	送金目的		規制上の申告	
外国送金	画面入力	送金目的を英語で「内容」欄に必ずご入力ください。		「送金銀行宛情報」の「情報 1」欄のドロップダウンから、 目的コードを必ずご選択ください。	
		例1	Purchase Machinery	CASH - 07000 - Machinery, non-customized packaged software and transport equipment Merchandise	
		例2	Freight Charges	CASH - 11110 - Freight on goods by air	
	ファイル アップロード	送金目的を英語で必ず設定してください。		5 桁の目的コードを必ず設定してください。	
		例1	Purchase Machinery	07000	
		例2	Freight Charges	11110	
日本学会	画面入力	こちらのページの TABLE1 #2 をご参照ください。		― (画面項目なし)	
国内送金 (シングル) -RENTAS 店内振替	ファイル アップロード	入力不要		送金目的を英語で必ず設定してください。	
		例1	-	Purchase Machinery	
		例2	-	Freight Charges	

<sup>※</sup>ご入力いただいた情報について、当行から電子メールまたは電話で照会させていただくことがあります。

### 2) マレーシア向け外国送金

マレーシア向けの外国送金につきましては、マレーシア国立銀行の定める <u>BNM PC Guideline</u>の目的コードをご確認のうえ、以下の項目にご入力ください。

送金タイプ	送金目的		規制上の申告
	送金目的を	英語で「内容」欄に必ずご入力ください。	「受取人銀行宛情報」の「情報 1」欄に 5 桁の目的コードを 必ずご入力ください。
	商品の例	Machinery	07000
	サービス の例	Advertising/Marketing	16760
外国送金	経費の例	Sharing Administrative Expenses	16720
	資本取引 の例	資本取引の詳細をご入力ください。 - Equity Investment - Cash call/working capital, no payment obligation	Equity Investment の場合: 35140 Cash call/working capital, no payment obligation の場合: 35300
	ローン関連の例	ローンの詳細をご入力ください。 - Loan drawdown/Loan repayment - Long term/Short term - With fix repayment schedule/ without fix repayment schedule - Related party/non-related party	STL drawdown, fix repayment, related party の場合: 31121
	税金 関連の例	税金の詳細をご入力ください。 - Tax on goods/Tax on staff - The ultimate receiver for the tax (e.g., LHDN)	Reimbursement income tax, NR staff, ultimate receiver LHDN の場合: 21131

